

# The China Mail.

Established February, 1843.

VOL. XLVIII. No. 9142.

賀十二月五日二十九百八千一英

HONGKONG, FRIDAY, MAY 20, 1892.

日四十月四年辰王

PRICE, \$2 PER MONTH.

AGENTS FOR THE CHINA MAIL.

LONDON.—E. ALIAS, 11 & 12, Clement's Lane; Lombard Street, E.C.; G. GEORGE STANES & CO., 39 Cornhill; GORDON & GÖTTSCHE, Ludgate Circus; E.C. BATES HENRY & CO., 37, Walbrook, E.C.; SAMUEL DRAGON & CO., 156 & 154, Leadenhall Street; W. M. WILLS, 154, Cannon Street, E.C.; ROBERT WATSON, 150, Fleet Street.  
PARIS AND EUROPE.—ANDERSON PRINCE, 38, Rue Lafayette, Paris.  
NEW YORK.—J. STEWART HARRIS, THE CHINESE EVANGELIST OFFICE, 62, West 22d Street.  
SAN FRANCISCO AND AMERICAN PORTS generally.—BROWN & BLACK, San Francisco.  
AUSTRALIA, TASMANIA, AND NEW ZEALAND.—GORDON & GOUGH, Melbourne and Sydney.  
CEYLON.—W. M. SMITH & CO., THE ANTHURIUM CO., Colombo.  
SINGAPORE, STRAITS, &c.—SATTEL & CO., Square, Singapore. G. HIRSCHEN & CO., Manila.  
CHINA.—MACAO, A. DA CRUZ, Amoy; N. MOALIS & CO., LIMITED, Amoy; HANES & CO., Shanghai; LATE C. CRAWFORD & CO., and KELLY & CRAWFORD, Yokohama; LANE, CRAWFORD & CO., and KELLY & CO.

## Banks.

HONGKONG SAVINGS BANK.  
THE business of the above Bank is conducted by the HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION. Rules may be obtained on application.  
INTEREST on deposits is allowed at 3% PER CENT. per annum. Depositors may transfer at their option balances of \$100 or more to the HONGKONG AND SHANGHAI BANK, to be placed on FIXED DEPOSIT at 4% PER CENT. per annum.  
For the Hongkong and Shanghai Banking Corporation.  
F. DE BOVIS,  
Chief Manager.  
Hongkong, August 1, 1891. 1515

## Intimations.

HONGKONG RIFLE ASSOCIATION.

LONG RANGE Subscription CUP AND SPOON Competition, on SATURDAY, 21st Instant, at 2.45 p.m.  
Ranges—700 and 800 yards.  
ED. ROBINSON,  
Hon. Secretary.  
Hongkong, May 16, 1892. 881

SOCIETÉ FRANÇAISE DES HOUILLES DE TOURANE.

THE Ordinary Annual General MEETING of the SHAREHOLDERS will take place at HAPPHONG, RUE DE LA Doyenne (former Head Office of the Society), at 5 p.m., on THURSDAY, 31st May, 1892, for the purpose of—

1.—Receiving the Reports of the Directors.  
2.—Receiving the Report of the Auditor.  
3.—Passing the Accounts.  
4.—Electing Directors and the Auditor.  
5.—Renewing the permission given to some Directors to do business with the Society.

6.—Confirming the sale of some property of the Society to the Banque de l'Inde Chinoise.

SHAREHOLDERS wishing to be represented are requested to deposit their Shares with Messrs. Ulysse Piat & Co., of Happong, or the Undersigned.

By Order,  
ARNOLD KARBERG & CO.,  
Agents.  
Hongkong, May 9, 1892. 843

Advisory Committee in London.  
THOMAS CARMICHAEL, Esq., Messrs. DENT, Palmer & Co.  
JOHN BUTTERY, Esq., Messrs. John Buttery & Co.  
C. B. STUART WORLEY, Esq., M.P. for Hallam.  
Geo. Munro, Manager.

Bankers  
THE ALLIANCE BANK, LIMITED.  
THE COMMERCIAL BANK OF SCOTLAND.  
Yokohama—D. Fraser, Manager.

Shanghai—C. J. GALLOWAY, Manager.  
Amoy—J. ANDERSON, Manager.

Current Accounts opened. Money received on Deposit. Drafts issued. Bills purchased and collected. Advances made on securities or goods in neutral godowns. Usual Bank Agency business undertaken.

Interest for 12 months Fixed 5%.

do 6 do do 4%

do 3 do do 3%

do Current rates of Interest for other periods apply to the Manager.

Hongkong, May 18, 1892. 22

HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION.

PAID-UP CAPITAL.....\$10,000,000.

RESERVE FUND.....\$6,500,000.

RESERVE LIABILITY OF.....\$10,000,000.

COURT OF DIRECTORS—

T. E. DAVIES, Esq.—Chairman.

H. HOPFUS, Esq.—Deputy Chairman.

JAMES J. BELL IRVING, Alex. McConchie, Esq.

O. J. HOLIDAY, Esq. J. S. MACE, Esq.

Carl Janzen, Esq. D. R. SASSON, Esq.

Julius Kramer, Esq. C. H. COX, Esq.

Hongkong—F. DE BOVIS, Esq.

MANAGER—

Shanghai—J. P. WADE GARDNER, Esq.

LONDON BANKERS—LONDON AND COUNTY BANKING CO. LTD.

HONGKONG—INTEREST ALLOWED

On Current Account at the rate of 2% per cent. per annum on the daily balance up to \$200,000.

On Fixed Deposits,—

For 6 months 3% per cent. per annum.

do 12 " 4 " do 2%

do 12 " 4 " do 3%

do 12 " 4 " do 2%

do Current Account Overdrafts.

7% on Advances against Goods in private godowns.

F. DE BOVIS,  
Chief Manager.

Hongkong, May 13, 1892. 1871

THE NEW ORIENTAL BANK CORPORATION, LIMITED.

AUTHORIZED CAPITAL.....\$2,000,000.

PAID-UP CAPITAL.....\$500,000.

LONDON—Head Office—No. 40, Threadneedle Street.

West End Office—25, Cockspur Street.

BRANCHES IN INDIA, CHINA, JAPAN AND THE COLONIES.

THE BANK receives Money on Deposit,

Buy and Sells Bills of Exchange,

Issues Letters of Credit, forwards Bills for Collection, and Transacts Banking and Agency Business generally; on terms to be had on application.

E. W. RUTTER,  
Manager.

Hongkong, August 19, 1891. 1882



Wine and Spirit Merchant,

13, QUEEN'S ROAD.

Hongkong, August 18, 1891. 1812

## Banks.

HONGKONG SAVINGS BANK.  
THE business of the above Bank is conducted by the HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION. Rules may be obtained on application.

INTEREST on deposits is allowed at 3% PER CENT. per annum. Depositors may transfer at their option balances of \$100 or more to the HONGKONG AND SHANGHAI BANK, to be placed on FIXED DEPOSIT at 4% PER CENT. per annum.

For the Hongkong and Shanghai Banking Corporation.

F. DE BOVIS,  
Chief Manager.

Hongkong, August 1, 1891. 1515

## Business Notices.

LANE, CRAWFORD & CO.

NEW STOCK OF  
CALCUTTA PITH SUN HATS.

STRAW HATS,  
NEW BANDS AND PUGGAREES.

NEW FELT HATS.  
LANE, CRAWFORD & CO.

Hongkong, May 19, 1892. 900

ROBERT LANG & CO.

NEW GOODS.

LARGE SELECTION OF WHITE AND STRIPE FLANNELS AND SERGES.

TROPICAL TWEEDS, HOMESPUNS AND COATINGS.  
TERAI HATS (ALL COLORS) AND SUN HATS.  
BOOTS AND SHOES.  
WATERPROOF COATS AND UMBRELLAS.  
&c., &c., &c.

885

W. POWELL & CO.

EX STEAMSHIPS GLENSHIEL AND SURAT.

LADIES' UNDERCLOTHING.

BABY LINEN.

INFANTS' WASHING SUN HATS AND BONNETS.

NEW SPECIALTIES IN MORNING WRAPPERS AND TEA GOWNS.

W. POWELL & CO.

754

W. POWELL & CO.

THE MOUNT AUSTIN HOTEL,

1400 FEET ABOVE SEA LEVEL.

TELEPHONE NO. 35.

NOTICE UNTIL FURTHER NOTICE AND SUBJECT TO ACCOMMODATION BEING AVAILABLE.

Board and Lodging by the day (1 person).....\$ 5.00. Sitting room by the day.....\$ 3.00.

do (2 persons).....\$ 7.50. Extra Bed by the day.....\$ 5.00.

Board and Lodging by the week (1 person).....\$ 30.00. do (2 persons).....\$ 45.00.

do (3 persons).....\$ 45.00. Bed and Breakfast.....\$ 2.00.

Children by special arrangement.

Carriage remaining undelivered after the 24th Instant will be subject to rent.

No Fire Insurance has been effected.

Claims are requested to present all

Claims for damages and/or shortages not later than the 31st Instant, otherwise they will not be recognized.

All Damaged Packages will be examined on WEDNESDAY, the 20th Instant, at 3 p.m.

No Fire Insurance has been effected.

Claims are requested to present all

Claims for damages and/or shortages not later than the 31st Instant, otherwise they will not be recognized.

Carriage remaining undelivered after the 24th Instant will be subject to rent.

No Fire Insurance has been effected.

Claims are requested to present all

Claims for damages and/or shortages not later than the 31st Instant, otherwise they will not be recognized.

Carriage remaining undelivered after the 24th Instant will be subject to rent.

No Fire Insurance has been effected.

Claims are requested to present all

Claims for damages and/or shortages not later than the 31st Instant, otherwise they will not be recognized.

Carriage remaining undelivered after the 24th Instant will be subject to rent.

No Fire Insurance has been effected.

Claims are requested to present all

Claims for damages and/or shortages not later than the 31st Instant, otherwise they will not be recognized.

Carriage remaining undelivered after the 24th Instant will be subject to rent.

No Fire Insurance has been effected.

Claims are requested to present all

Claims for damages and/or shortages not later than the 31st Instant, otherwise they will not be recognized.

Carriage remaining undelivered after the 24th Instant will be subject to rent.

No Fire Insurance has been effected.

Claims are requested to present all

Claims for damages and/or shortages not later than the 31st Instant, otherwise they will not be recognized.

Carriage remaining undelivered after the 24th Instant will be subject to rent.

No Fire Insurance has been effected.

Claims are requested to present all

Claims for damages and/or shortages not later than the 31st Instant, otherwise they will not be recognized.

Carriage remaining undelivered after the 24th Instant will be subject to rent.

No Fire Insurance has been effected.

Claims are requested to present all

Claims for damages and/or shortages not later than the 31st Instant, otherwise they will not be recognized.

Carriage remaining undelivered after the 24th Instant will be subject to rent.

No Fire Insurance has been effected.

Claims are requested to present all

Claims for damages and/or shortages not later than

# THE CHINA MAIL.

No. 9142. — MAY 20, 1892.

## Mails.

NORTHERN PACIFIC STEAMSHIP AND RAILROAD COMPANIES.  
PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG, 1892.  
(SUBJECT TO ALTERATION.)

Fire Nang ..... Saturday May 21.  
Batawla ..... Saturday June 11.  
A Steamer ..... Saturday July 2.  
A Steamer ..... Saturday July 23.  
Farhio ..... Saturday August 13.  
A Steamer ..... Saturday September 3.  
AND THEREAFTER THE PERMANENT SERVICE OF THE COMPANY'S REGULAR STEAMERS.

T. H. S. PHRA NANG, Captain W. T. H. Watson, sailing at Noon, To-  
MORROW, the 21st May, will proceed to VICTORIA, B.C., and TACOMA, via NAGASAKI, KOBE and YOKOHAMA.

Through Bills of Lading issued to Japan, Pacific Coast Points, and to Canadian and United States Points.

Consular Invoices of Goods for United States Points should be in quadruplicate, and one copy must be sent forward by the steamer to the care of the General Agent, Northern Pacific at Tacoma Wash.

Parcels must be sent to our Office with address marked in full by 5 p.m. on the day previous to sailing.

For further information as to Passage or Freight, apply to

BODWELL, CARLILL & CO.,  
agents.

Hongkong, May 20, 1892. 364

Occidental & Oriental Steam-  
ship Company.

TAKING CARGO AND PASSENGERS  
TO JAPAN, THE UNITED  
STATES, MEXICO, CENTRAL AND  
SOUTH AMERICA, AND EUROPE.

THE OVERLAND RAILWAYS,  
AND  
ATLANTIC & OTHER CONNECTING  
STEAMERS.

PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG.  
Geotis ..... Saturday, May 21.  
Batawla ..... Thursday, June 14.  
Oceania ..... Thursday, July 7.

THE Steamship "GALIC" will be  
despatched for San Francisco, via  
Yokohama, To-MORROW, 21st May,  
at 1 p.m., connection being made at Yokohama with Steamers from Shanghai and Japan Ports.

RATES OF PASSAGE.  
From HONGKONG, FIRST CLASS.

To San Francisco, Vancouver, Victoria, Esquimalt, New Westminster, Port Town ..... \$226.00  
Seattle, Tacoma, Port-land, O. To Liverpool and London ..... \$25.00  
To Paris and Bremen ..... \$24.00  
To Havre and Hamburg ..... \$25.00

Through Passage Tickets granted to England, France, and Germany by all trans-Atlantic lines of Steamers.

RATES OF PASSAGE TO OVERLAND CITIES, FIRST CLASS.

DESTINATION. 30 day Tickets. Continuous Tickets.

Kansas City, Mo., Omaha, Neb. ..... 265.00  
St. Louis, Mo. ..... 292.50 291.50  
St. Paul, Minn., Minneapo-  
lis, Minn. ..... 292.00  
Chicago, Ill. ..... 297.50 299.00  
Milwaukee, Wis. ..... 299.50 298.00  
Cincinnati, Ohio ..... 302.50 301.50  
Columbus, Ohio ..... 304.25 304.20  
Detroit, Mich. ..... 304.95 305.75  
Cleveland, Ohio ..... 306.05 306.20  
Toronto, Canada ..... 309.05 307.45  
Pittsburg, Penn. ..... 310.25 307.00  
Niagara Falls, N.Y. Buf-  
falo, N.Y. ..... 311.00 308.50  
Washington, D.C., Balti-  
more, Md. ..... 317.90 311.75  
Montreal, Canada ..... 319.75 316.00  
Philadelphia, Penn. ..... 319.75 316.50  
New York ..... 319.15 317.00  
Boston, Mass. ..... 321.15 317.00  
Portland, Maine ..... 327.25 317.00

All the above Rates are in Mexican Dollars.

Special rates (first class only) are granted to Missionaries, members of the Naval, Military, Diplomatic, and Civil Services, to European officials in service of China and Japan, and to Government officials and their families.

Passengers by this Line have the option of proceeding Overland, by the San Pacific and connecting Lines, Central Pacific, Northern Pacific or Canadian Pacific Railways.

Return Tickets—First Class.—Passenger return ticket to San Francisco will be issued at following rates:

4 months ..... \$337.50  
12 months ..... \$393.75

Time is reckoned from date of issue to date of re-embarkation at San Francisco.

Passenger who have paid full fare, re-embarking at San Francisco for China or Japan (or vice versa) within one year will be allowed a discount of 10%.

This allowance does not apply to through fares from China and Japan to Europe.

All Parcels should be marked to address in full, and same will be received by the Company's Office until 3 p.m. on the day previous to sailing.

Consular Invoices to accompany Cargo destined to points beyond San Francisco, in the United States, should be sent to the Company's Offices, addressed to the Collector of Customs, San Francisco.

For further information as to Passage or Freight, apply to the Agency of the Freight or Passage, apply to the Agency of the Company, No. 72, Queen's Road East, J. S. VAN BUREN, Agent.

Hongkong, May 20, 1892. 777

## NOW READY.

PRICE, \$1.50.

U P T H E Y A N G T S E  
BY E. H. PARKER,  
with SKETCH MAPS.

CONTENTS:  
The Yang-tse Gorges and Rapids in Hu-pei.  
The Rapids of the Upper Yang-tse.

The "Vada-nuscum" of the Traveller through the Gorges of the Great River.

Special Observations.

A Journey in North Sz Chuan.

Nan-chiau and the Kung-ku River.

Up the Ku-ling River.

The Great Salt Wells.

North Kwei Chou.

The Wilds of Hu-peh.

Sz Chuan Plants.

Orders for Copies will be received by

Moore, Lane, Crawford & Co., and

Moore, Kelly & Ward, Limited.

## Mails.



STEAM FOR  
SINGAPORE, PENANG, COLOMBO,  
ADEN, ISMAILIA, PORT SAID,  
MALTA, GIBRALTAR, MARSEILLES,  
BRINDISI,  
PLYMOUTH AND LONDON.

N.B.—Cargo will be taken on through Bills  
of Lading for BATAVIA, PERSIAN  
GULF, PORTS, MARSEILLES,  
HAMBURG, NEW YORK, AND  
BOSTON.

SPECIE ONLY LANDED AT PLYMOUTH.

THE PENINSULAR AND ORIENTAL STEAM  
NAVIGATION COMPANY'S Steamship  
SUTRA, Captain R. J. STEELMAN, with Her  
Majesty's Mail, will be despatched from  
this for LONDON, via BOMBAY and  
SUEZ CANAL, on THURSDAY, 26th  
May, at Noon.

Cargo will be received on board until 4  
p.m. Parcels and Specie (Gold) at the Office  
until 4 p.m. the day before sailing.

Ship and Valuables for Europe will be  
shipped at Colombo; General Cargo for  
London will be conveyed via Bombay, without  
transhipment, arriving one week later  
than by the ordinary direct route via  
Colombo. Fees will be sent either via Bom-  
bay or Colombo according to arrangement.

For further Particulars regarding  
FREIGHT and PASSAGE, apply to the  
PENINSULAR & ORIENTAL STEAM  
NAVIGATION COMPANY'S Office, Hongkong.

The Contents and Value of Passages are  
required to be declared and represented.

Shippers are particularly requested to  
note the terms and conditions of the Com-  
pany's Bills of Lading.

Particulars desirous of insuring their bag-  
gage can do so upon application at the Com-  
pany's Office.

This Steamer takes Cargo and Passengers  
for MARSEILLES.

H. H. JOSEPH,  
Superintendent.

P. & O. S. N. Co.'s Office,  
Hongkong, May 16, 1892. 380

## Entertainments.

### TOK-KROW, or SIAMESE FOOTBALL.

Who have performed before

His MAJESTY THE KING OF SIAM.

H. R. H. THE CROWN PRINCE.

H. R. H. THE DUKE OF MECLENBURG,

H. R. H. THE DUKE OF GHAO.

&c., &c., &c.

Will Give ONE of their  
MARVELLOUS PERFORMANCES,

on the

SATURDAY AFTERNOON,

(opposite WEST POINT GODOWNS),

commencing at 4.30.

ADMISSION:—31 (Chair) and Fifty Cents.

F. SOLOMON,  
Manager.

Hongkong, May 10, 1892. 901

## To-day's Advertisements.



QUEEN'S BIRTHDAY.

LADY ROBINSON will hold a RECEP-  
TION at GOVERNMENT House, from 10  
P.M. to 12, in honour of HER MAJESTY'S  
BIRTHDAY.

There will be NO RECEPTION on  
WEDNESDAY AFTERNOON, the 26th.

Hongkong, May 20, 1892. 907

## PUBLIC AUCTION.

The Undersigned has received instruc-  
tions to Sell by Public Auction, on  
TUESDAY,

the 24th May, 1892, at 2.30 p.m., at his  
Sales Rooms, Queen's Road.

SUNDAY HOUSEHOLD  
FURNITURE, &c.,

comprising:—

TABLES, COVERS, CHAIRS,  
GLASS, CLOTHES, &c.

CHIFFONIER, WRITING DESK with BOOK  
CASE, and GLASS BOOK CASE.

DINING TABLE, SIDEBOARD with GLASS  
WARE, WHITWELL, VENETIAN CHAIRS, CROCK-  
ERY, CHINA, &c.

DOUBBLE and SINGLE IRON BEDSTEADS,  
DOUBBLE and SINGLE WARDROBES with GLASS  
DOORS, CEILST of DRAWERS, MARBLE-Top  
TOILET TABLE with GLASS and MARBLE-Top  
WASHSTANDS.

SUNDRY BOOKS.

ONE TRICYCLE,  
&c., &c.

TERMS of SALE:—As customary.

J. M. ARMSTRONG,  
Auctioneer.

Hongkong, May 20, 1892. 905

## NOTICE.

THE PUNJOM and SUNGHEE DUA  
SAMANTAN MINING COM-  
PANY, LIMITED.

A PRIVATE MEETING of SHARE-  
HOLDERS in the above Company  
will be held at the Company's Office, Con-  
naught House, on TUESDAY AFTER-  
NOON, May the 24th, at 4.30 p.m., for the  
purpose of meeting Mr. BLAMEY, the Com-  
pany's Manager in Pahang, and also for the  
purpose of considering the proposals for the  
re-constitution of the Company, and the  
raising of fresh Capital. ALL SHAREHOLDERS  
are particularly requested to ATTEND.

A. O'D. GOURDIN,  
Secretary.

Hongkong, May 20, 1892. 906

## DAKIN BROS. OF CHINA, LIMITED.

CHEMISTS, &c.

Dakin's

LEMON

SQUASH.

The Favorite

HOT WEATHER

D R I N K

22 & 24, QUEEN'S ROAD

CENTRAL

700

Not Responsible for Debts.

Neither the Captain, the Agents, nor  
the Owners will be Responsible for  
any Debt contracted by the Officers or  
any of the following Vessels, during  
their stay in HONGKONG HARBOUR:

CHARMER, American ship, Capt. J. W.

Holmes—Jardine, Matheson & Co.

OMEGA, British barque, Captain A. V.

Brown, Mr. W. Goodman & Co.

Mr. W. S. Inglis and Thomson, children

of Mr. W. S. Inglis.

GENERAL, American ship, Capt. J. W.

Holmes—Jardine, Matheson & Co.

WILLIAM, British barque, Captain A. V.

Brown, Mr. W. Goodman & Co.

WILLIAM, British barque, Captain A. V.

Brown, Mr. W. Goodman & Co.

WILLIAM, British barque, Captain A. V.

Brown, Mr. W. Goodman & Co.

WILLIAM, British barque, Captain A. V.



# THE CHINA MAIL

No. 9142.—MAY 20, 1892.

## Mails.

NOTICE.  
COMPAGNIE DES MESSAGERIES  
MARITIMES.  
PAQUEBOTS POSTE FRANCAIS.

STEAM FOR  
SAIGON, SINGAPORE, BATAVIA,  
COLOMBO, ADEN, SUEZ,  
PORT SAID,  
MEDITERRANIAN AND  
BLACK SEA PORTS, ALEXANDRIA,  
MARSEILLES, AND PORTS  
OF BRAZIL, AND LA PLATA;  
ALSO  
LONDON, HAVRE, AND BORDEAUX.

ON WEDNESDAY, the 1st June, 1892, at Noon, the Company's  
S.S. YANKEE, Commandant Sommier,  
with MAIIS, PASSENGERS, SPECI-  
AL CARGO, will leave this Port for the  
above places.

Cargo and Spots will be registered for  
London as well as for Marseilles, and ac-  
cepted in transit through Marseilles for the  
principal places of Europe.

Shipping Orders will be granted the  
Company's Office.

Urgo will be received on board until 4  
p.m., Specie and Parcels until 3 p.m. on  
the 31st May, 1892. (Parcels are not  
to be sent on board; they must be left at  
the Agency's Office.)

Contents and value of Packages are re-  
quired.

For further particulars, apply at the  
Company's Office.

G. B. CHAMPEAUX,  
Agent.

Hongkong, May 10, 1892. 904

U. S. MAIL LINE.

PACIFIC MAIL STEAMSHIP  
COMPANY.

THROUGH TO NEW YORK, VIA  
OVERLAND RAILWAYS, AND TOUCHING  
AT YOKOHAMA AND SAN  
FRANCISCO.

PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG,  
China, THURSDAY, JUNE 2.  
City of Peking. SATURDAY, JUNE 25.  
City of Rio de Janeiro, TUESDAY, July 19.

THE U. S. MAIL STEAMSHIP CHINA  
will be despatched for SAN FRANCISCO, via YOKOHAMA, THURSDAY,  
the 2nd June, at 1 p.m., taking  
Passenger and Freight for Japan, the  
United States, and Europe.

RATES OF PASSAGE.  
From Hongkong, FIRST CLASS,  
To San Francisco, Vancouver, Victoria, Esquimalt, New  
Westminster, Port Town, and Seattle, Tacoma, Port-  
land, O. \$25.00  
To Liverpool and London \$325.00  
To Paris and Brussels \$345.00  
To Havre and Hamburg \$335.00  
Through Passage Tickets granted to  
England, France, and Germany by all  
trans-Atlantic lines of Steamers.

RATES OF PASSAGE TO OVERLAND  
CITIES, FIRST CLASS.

DESTINATION.

30 day  
TICKETS.

CONTINENTS

TICKETS.

12 months

CONTINENTS

TICKETS.

12 months